

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B**

ODLUKA KOMISIJE

od 22. prosinca 2006.

o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Zajednicu

(priopćena pod brojem dokumenta C(2006) 6958)

(Tekst značajan za EGP)

(2007/25/EZ)

(SL L 8, 13.1.2007., str. 29.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Commission Decision 2007/876/EC of 19 December 2007 (*)	L 344	50	28.12.2007.
► <u>M2</u>	Commission Decision 2009/6/EC of 17 December 2008 (*)	L 4	15	8.1.2009.
► <u>M3</u>	Odluka Komisije 2009/818/EZ od 6. studenoga 2009.	L 291	27	7.11.2009.
► <u>M4</u>	Odluka Komisije 2010/734/EU od 30. studenoga 2010.	L 316	10	2.12.2010.
► <u>M5</u>	Provedbena odluka Komisije 2012/248/EU od 7. svibnja 2012.	L 123	42	9.5.2012.
► <u>M6</u>	Uredba Komisije (EU) br. 519/2013 od 21. veljače 2013.	L 158	74	10.6.2013.
► <u>M7</u>	Provedbena odluka Komisije 2013/635/EU od 31. listopada 2013.	L 293	40	5.11.2013.
► <u>M8</u>	Provedbena odluka Komisije (EU) 2015/2225 od 30. studenoga 2015.	L 316	14	2.12.2015.

(*) Ovaj akt nije nikada objavljen na hrvatskome.



ODLUKA KOMISIJE

od 22. prosinca 2006.

o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica kućnih ljubimaca u pratnji vlasnika u Zajednicu

(priopćena pod brojem dokumenta C(2006) 6958)

(Tekst značajan za EGP)

(2007/25/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 998/2003 od 26. svibnja 2003. Europskog parlamenta i Vijeća o zahtjevima zdravlja životinja primjenljivim na nekomercijalno kretanje kućnih ljubimaca i o izmjeni Direktive Vijeća 92/65/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 18.,

budući da:

- (1) Nakon izbijanja influence ptica 2004. godine u jugoistočnoj Aziji uzrokovane visoko patogenim sojem virusa, Komisija je usvojila nekoliko zaštitnih mjera vezanih uz tu bolest. Te mjere posebno uključuju Odluku Komisije 2005/759/EZ od 27. listopada 2005. o određenim zaštitnim mjerama koje se odnose na visoko patogenu influencu ptica u određenim trećim zemljama i premještanju ptica u pratnji njihovih vlasnika ⁽²⁾ iz trećih zemalja. Odluka 2005/759/EZ trenutačno se primjenjuje do 31. prosinca 2006.
- (2) Izbijanje influence ptica uzrokovane visoko patogenim sojem influence ptica H5N1 još se uvijek redovito otkriva u nekim državama članicama Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE), uključujući i zemlje u kojima prije nije bilo te bolesti. Prema tome, širenje bolesti još uvijek nije zaustavljeno. Osim toga, u zemljama diljem svijeta pojavljuju se slučajevi bolesti kod ljudi, čak i smrtni slučajevi, kao rezultat bliskog kontakta sa zaraženim pticama.
- (3) Na zahtjev Komisije, Vijeće za zdravlje i dobrobit životinja (AHAW) Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) na sastanku održanom 26. i 27. listopada 2006. usvojilo je Znanstveno mišljenje o rizicima za zdravlje i dobrobit životinja povezanima s uvozom divljih ptica, osim peradi, u Zajednicu. U tom se mišljenju ukazuje na rizike od širenja virusnih bolesti kao što su influenza ptica i Newcastleška bolest putem uvoza ptica, osim peradi, i navode moguća sredstva i načini za smanjivanje svih utvrđenih rizika za zdravlje životinja koji su povezani s uvozom tih ptica. Osim toga, u tom je mišljenju istaknuto da je rijetko

⁽¹⁾ SL L 146, 13.6.2003., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1467/2006 (SL L 274, 5.10.2006., str. 3.).

⁽²⁾ SL L 285, 28.10.2005., str. 52. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2006/522/EZ (SL L 205, 27.7.2006., str. 28.).

▼ B

kada moguće sa sigurnošću razlikovati ptice „ulovljene u divljini” i ptice „uzgojene u zatočeništvu” jer se metode označavanja mogu primjenjivati na obje vrste ptica bez mogućnosti njihovoga razlikovanja.

- (4) Ti se zaključci mogu primijeniti i na premještanje ptica kućnih ljubimaca iz trećih zemalja. Da bi se jamčilo jasno razlikovanje između ptica držanih u zatočeništvu koje su ulovljene u divljini u svrhu komercijalnog uvoza i ptica kućnih ljubimaca, premještanje živih ptica kućnih ljubimaca treba i dalje podlijegati strogim uvjetima, bez obzira na zemlju podrijetla, kako bi se osigurao status ptica kućnih ljubimaca i spriječilo širenje tih virusnih bolesti. Zato je primjereno produžiti primjenu mjere utvrđene Odlukom 2005/759/EZ do 31. prosinca 2007.
- (5) Odluka 2005/759/EZ je po stupanju na snagu bila više puta izmijenjena. Radi jasnoće zakonodavstva Zajednice, Odluku 2005/759/EZ treba staviti izvan snage i zamijeniti ovom Odlukom.
- (6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Premještanje iz trećih zemalja

1. Države članice odobravaju premještanje živih ptica kućnih ljubimaca iz trećih zemalja samo ako se pošiljka sastoji od najviše pet ptica i:

- (a) ako ptice dolaze iz zemlje članice OIE-a navedene u dijelu A Priloga I., koja je u nadležnosti Regionalne komisije; ili
- (b) ako ptice dolaze iz zemlje članice OIE-a navedene u dijelu B Priloga I., koja je u nadležnosti Regionalne komisije, pod uvjetom da su ptice:

▼ M4

- i. bile su izolirane 30 dana prije izvoza u mjestu otpreme u trećoj zemlji navedenoj u dijelu I Priloga I ili dijela I Priloga II Uredbi Komisije (EU) br. 206/2010 ⁽¹⁾, ili

▼ M2

- ii. undergo quarantine for 30 days after import into the Member State of destination on premises approved in accordance with Article 6(1) of Commission Regulation (EC) No 318/2007 ⁽²⁾, or

▼ B

- iii. u zadnjih šest mjeseci, a najkasnije 60 dana prije otpreme iz treće zemlje, bile cijepljene i najmanje jednom ponovo cijepljene protiv influence ptica cjepivom H5 odobrenim za predmetnu vrstu u skladu s uputama proizvođača; ili

⁽¹⁾ SL L 73, 20.3.2010., str. 1.

⁽²⁾ OJ L 84, 24.3.2007, p. 7.

▼M4

- iv. bile su prije izvoza izolirane najmanje 10 dana i bile su podvrgnute testu za otkrivanje antigena ili dokazivanje genoma influence ptica H5N1 na uzorku uzetom ne prije od trećeg dana izolacije kako je određeno u poglavlju o influenci ptica Priručnika o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje kojeg redovito ažurira OIE.

▼B

2. Sukladnost s uvjetima iz stavka 1., kad su u pitanju uvjeti iz stavka 1. točke (b) podtočke ii., potvrđuje službeni veterinar u trećoj zemlji iz koje se životinja otprema, na temelju izjave vlasnika u skladu s obrascem certifikata iz Priloga II.
3. Veterinarski certifikat mora biti upotpunjen izjavom vlasnika ili zastupnika vlasnika, u skladu s Prilogom III.

*Članak 2.***Veterinarski pregledi**

1. Države članice moraju poduzeti potrebne mjere kako bi osigurale da ptice kućni ljubimci koje se premještaju u Zajednicu iz neke treće zemlje budu podvrgnute dokumentacijskom i identifikacijskom pregledu od strane nadležnih tijela na graničnom prijelazu za putnike na ulazu u Zajednicu.
2. Države članice moraju odrediti tijela spomenuta u stavku 1. koja će biti odgovorna za te preglede i o tome odmah obavijestiti Komisiju.
3. Svaka država članica mora sastaviti popis ulaznih graničnih prijelaza iz stavka 1. i dostaviti ga drugim državama članicama i Komisiji.
4. U slučajevima kad takvi pregledi pokažu da životinje ne udovoljavaju zahtjevima iz ove Odluke, primjenjuje se treći podstavak članka 14. Uredbe (EZ) br. 998/2003.

Članak 3.

Ova se Odluka ne primjenjuje na premještanje ptica u pratnji njihovih vlasnika iz Andore, ►**M6** ————— ◀, Farskih Otoka, Grenlanda, Islanda, Lihtenštajna, Monaka, Norveške, San Marina, Švicarske i Države Vatikanskoga Grada na područje Zajednice.

Članak 4.

Države članice bez odlaganja poduzimaju mjere potrebne za ispunjavanje uvjeta iz ove Odluke i te mjere objavljuju. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Članak 5.

Odluka 2005/759/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 6.

Ova se Odluka primjenjuje do ►**M8** 31. prosinca 2017. ◀.

Članak 7.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

▼B

PRILOG I.

DIO A

Države članice OIE-a koje su u nadležnosti Regionalnih komisija OIE-a iz članka 1. stavka 1. točke (a):

DIO B

Države članice OIE-a koje su u nadležnosti Regionalnih komisija OIE-a iz članka 1. stavka 1. točke (B):

- Afrika,
- Sjeverna i Južna Amerika,
- Azija, Daleki istok i Oceanija,
- Europa, i
- Srednji istok.

▼ M4

PRILOG II.

DRŽAVA		Veterinarski certifikat za EU		
Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Naziv Adresa Tel.		I.2. Referentni broj certifikata I.2.a.	
			I.3. Središnje nadležno tijelo	
			I.4. Lokalno nadležno tijelo	
	I.5. Primatelj Naziv Adresa Tel.		I.6.	
	I.7. Država podrijetla	ISO oznaka	I.8. Regija podrijetla	Oznaka
	I.9. Država odredišta		ISO Oznaka	I.10.
	I.11. Mjesto podrijetla Naziv Adresa Naziv Adresa Naziv Adresa		I.12. Mjesto odredišta Naziv Adresa Poštanski broj	
	I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme	
	I.15. Prijevozno sredstvo Avion <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Reference na dokumente		I.16.	
			I.17. CITES broj	
I.18. Opis pošiljke		I.19. Tarifna oznaka (HS kod)		
		I.20. Količina		
I.21.		I.22. Broj pakiranja		
I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24.		
I.25. Proizvodi certificirani za: Kućni ljubimci <input type="checkbox"/>		Karantenu <input type="checkbox"/>		
I.26.		I.27. Za uvoz ili prihvata u EU <input type="checkbox"/>		
I.28. Identifikacija proizvoda				
Vrsta (Znanstveni naziv)		Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	
			Količina	

▼ M4

DRŽAVA		Ptice kućni ljubimci	
Dio II.: Certifikacija	II.	Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata II.b.
		Ja niže potpisani službeni veterinar iz (navesti ime treće zemlje) potvrđujem da:	
		1. Država otpreme je članica Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) i pripada Regionalnoj komisiji OIE-a za (unijeti naziv Regionalne komisije).	
		2. Ptice opisane u točki I.28 podvrgnute su danas, unutar razdoblja od 48 sati ili zadnjeg radnog dana prije datuma otpreme kliničkom inspekcijskom pregledu kojim je utvrđeno da ne pokazuju nikakve znakove bolesti;	
	(¹) iii	[3. Ptice ispunjavaju barem jedan od sljedećih uvjeta:	
	(¹) iii	[ona/one dolazi/dolaze iz treće zemlje navedene u dijelu I. Priloga I. ili dijelu I. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 i bila je/bile su zatvorene pod službenim nadzorom u prostorijama navedenim u točki I.11. barem 30 dana prije datuma otpreme i učinkovito zaštićene od kontakta sa drugom pticom/pticama;]	
	(¹) iii	[cijepljena(e) je/su dana (dd/mm/gggg) i barem jednom docijepjene dana (dd/mm/gggg) tijekom proteklih 6 mjeseci protiv influence ptica i najmanje 60 dana prije datuma otpreme, u skladu sa uputama proizvođača cjepiva, cjepivom H5 koje nije živo cjepivo i odobreno je za dotične vrste životinja u trećoj zemlji otpreme ili barem u jednoj od država članice Europske unije;]	
	(¹) iii	[izolirana je/izolirane su najmanje 10 dana prije datuma otpreme i podvrgnuta je/su testu otkrivanja antigena ili dokazivanja genoma influence ptica H5N1, kako je propisano u poglavlju 2.3.4 za influencu ptica u OIE Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, koji je redovito ažuriran, provedenom na uzorku uzetom najranije trećeg dana izolacije, dana (dd/mm/gggg).]	
	(¹) iii	[3. Vlasnik ili osoba odgovorna za pticu je izjavio da je dogovorio karantenu nakon uvoza od 30 dana u odobrenom karantenskom objektu ili centru u skladu s člankom 6. Uredbe (EZ) br. 318/2007]	
		4. Vlasnik ili predstavnik vlasnika je izjavio:	
	4.1. Ptica je/ptice su „kućni ljubimci” kako je definirano člankom 3. točkom (a) Uredbe (EC) br. 998/2003 namijenjena(-e) nekomercijalnom kretanju.		
	4.2. Tijekom razdoblja između veterinarskog inspekcijskog pregleda prije kretanja i stvarnog odlaska, ptica(-e) je/su izolirana(-e) od svakog mogućeg kontakta sa bilo kojom drugom pticom/pticama;		
(¹) iii	[4.3. Ptice su zatvorene barem 30 dana neposredno prije datuma odlaska/otpreme ne dolazeći u kontakt sa bilo kojom drugom pticom/pticama;]		
(¹) iii	[4.3. Ptica(-e) je/su bila(-e) 10 dana u izolaciji prije otpreme.]		
(¹) iii	[4.3. Dogovorena je 30-dnevna naknadna karantena u karantenskom objektu]		
Opaske			
Dio I.:			
— Rubrika I.8: Navesti kod državnog područja kako je naveden u dijelu 1. Priloga I. ili dijelu I. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010.			
— Rubrika I.15: Upisati registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona), broj leta (aviona) ili naziv (broda).			
— Rubrika I.19: Upisati odgovarajuću HS oznaku pošiljke: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.			
— Rubrika I.23: Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).			
— Rubrika I.28: <i>Sustav identifikacije</i> : Ptice moraju imati: Individualni broj koji omogućava sljedivost do objekta podrijetla. Navesti način označavanja (npr. stezaljka, prstenovanje, mikročip, transponder, markica).			

▼ M4

DRŽAVA		Ptice kućni ljubimci
II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
<p>Dio II.:</p> <p>(¹) Nepotrebno prekriziti.</p> <p>Ovaj certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju transporta brodom, valjanost se produžava za broj dana trajanja putovanja na moru.</p>		
<p>Službeni veterinar ili službeni inspektor</p> <p>Ime (tiskanim slovima):</p> <p>Lokalna veterinarska jedinica:</p> <p>Datum:</p> <p>Pečat:</p> <p>Kvalifikacija i titula:</p> <p>LVJ broj:</p> <p>Potpis:</p>		

▼ **M4***PRILOG III.***IZJAVA**

Ja, dolje potpisani vlasnik ^(a)/osoba odgovorna za ptice, u ime vlasnika ^(a) izjavljujem:

1. Ptica(-e) je/su u pratnji niže potpisane osobe i nisu namijenjene prodaji ili predaji drugom vlasniku.
2. Ptica(-e) će ostati pod odgovornošću dolje potpisane osobe tijekom njenog/njihovog nekomercijalnog kretanja.
3. Tijekom razdoblja između veterinarskog pregleda prije kretanja i stvarnog polaska ptica(-e) će ostati izolirane od svakog mogućeg kontakta s drugimpticama; i
4. ^(a) ili [Ptica(-e) su zatvorene u prostorijama barem 30 dana neposredno prije datuma odlaska/otpreme bez dolaska u kontakt s bilo kojom drugompticom/pticama;]
^(a) ili [Ptica(-e) je/su bila(-e) 10 dana u izolaciji prije otpreme.]
^(a) ili [Dogovorio sam 30-dnevnu naknadnu karantenu za ptice u karantenskom objektu kako je navedeno u odgovarajućem certifikatu.]

.....
(Datum i mjesto)

.....
(Potpis)

^(a) Nepotrebno prekriziti.